



万国儿童文学

经 | 典 | 文 | 库

LIULIN FENGSHENG

柳林风声

【英国】肯尼斯·格雷厄姆 / 著 张 涣 / 编译

吉林出版集团有限责任公司



彩绘本

柳林风声

[英国]肯尼斯·格雷厄姆/著 张湧/编译



吉林出版集团有限责任公司



图书在版编目 (C I P) 数据

柳林风声 / (英) 格雷厄姆著；张沮编译。

—长春 : 吉林出版集团有限责任公司, 2014.6

(万国儿童文学经典文库)

ISBN 978-7-5534-4713-1

I. ①柳… II. ①格… ②张… III. ①童话—

英国—现代 IV. ①I561.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第137107号

柳林风声



LIULIN FENGSHENG

著 者 [英国]肯尼斯·格雷厄姆

编 译 张 沮

策 划 李艳萍

责任编辑 沈 航 关锡汉 宋巧玲

美术编辑 王贝尔

设计制作 圣在动漫学校

开 本 16

字 数 10千字

印 张 5

定 价 19.80元

版 次 2014年7月 第1版

印 次 2014年7月 第1次印刷

印 刷 潍坊文圣教育印刷有限公司

出 版 吉林出版集团有限责任公司

发 行 吉林出版集团有限责任公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办: 0431-88029858

发行部: 0431-88029836

邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5534-4713-1

版权所有 翻印必究



前 言

儿童文学起源于人类对儿童的爱与期待，凝聚着人类文明的结晶。它以爱的形式传播，滋养着人类的繁衍和发展，以对真善美的颂扬担负起培育良知和教化人类的重任。儿童文学是爱的文学，它能帮助儿童认知爱，理解爱，拥有爱。儿童文学是真的文学，它教育儿童崇尚真实，追求真理，能充分满足儿童的审美需求，引导儿童保持美好的心灵。儿童文学也是快乐的文学，它能带给儿童积极乐观的人生基调和快乐幸福的童年生活。

经典儿童文学作品具有超越时代的个性魅力，给儿童带来的不仅是一段非常有趣的故事和图画，还对儿童的成长起着重要的引导和帮助作用。经典儿童文学作品之所以能够长久地流传到今天，就是因为它倡导的是真理，而真理是永恒不变的，这也为儿童向成年人迈进构建了一条通畅的桥梁。



《万国儿童文学经典文库》选择各国经典文学名著，保留原著精髓，忠实原著风格，进行编译，配以精美的绘图，文字简洁，绘工优良，文字与图片完美结合，具有超强的感染力。本套文库选取了爱尔兰乔纳森·斯威夫特的《格列佛游记》、瑞典塞尔玛·拉格洛芙的《尼尔斯骑鹅旅行记》、法国安东尼·德·圣·艾克苏佩里的《小王子》、加拿大露西·蒙格玛丽的《绿山墙农舍的安妮》、德国格林兄弟的《格林童话》、保加利亚埃林·彼林的《扬·比比扬历险记》、丹麦的《安徒生童话》等世界儿童文学名著。

我们坚信，这些儿童文学经典作品，定会给儿童以无限的乐趣和全新的感受，让他们认识社会，认识人生，认识自然，提升他们的感知能力和对现实生活的领悟能力。

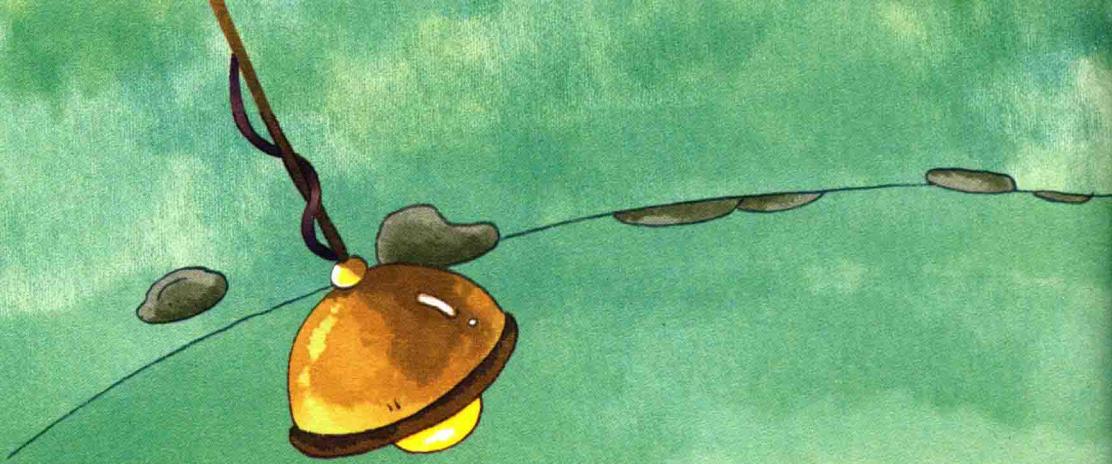
高 明

2014年5月1日



1. 瘫蛤蟆带着河鼠和鼹鼠来到马厩，一辆崭新的大篷车出现在它们眼前……
2. 河鼠一觉醒来，发现鼹鼠不见了。他走出门仔细察看，发现泥地上有一串脚印……
3. 走了很长一段路，河鼠发现鼹鼠一直沉默不语，眼眶中噙满泪水……





整个上午，鼹鼠都在小屋子里给墙面刷石灰水，累得背脊疼、胳膊酸。春天的气息飘进鼹鼠的小屋，他扔下刷子冲出屋子，钻进陡斜的狭小地道，向上面的小石子车行道爬去。这车行道是属于住得离太阳和空气更近的动物们的。鼹鼠用他的小爪子又扒、又挖、又掘、又抓，嘴里还一个劲儿地说：“我要上去，我要上去！”最后，他的鼻子伸到了太阳光里。他看到小鸟在筑巢，花在含苞，树叶在发芽，到处生机勃勃。他蹦跳着，跑过大草原，穿过灌木树篱，钻过矮树丛，来到一条大河边。河水波光粼粼，鼹鼠站在河边入了迷……



鼹鼠遥望河对面，忽然看到一个黑洞，洞里钻出一只河鼠。两只动物互相打量着，相互问好：

“你好，鼹鼠！”

“你好，河鼠！”

“你想到这边来吗？”河鼠问鼹鼠。

“噢，聊聊天倒也不错！”鼹鼠对河那边的生活方式很好奇。

河鼠跨进一只小船划过来，伸手拉住鼹鼠。鼹鼠又惊又喜，他还从来没有坐过船呢。

河鼠镇静地说：“你听我说，如果你今天没什么事，我们就一直顺流而下，坐一天船，好吗？”鼹鼠欣然同意。

他们带上午餐篮，开始旅行。鼹鼠完全陶醉于水上的涟漪、香味、声响和阳光。他们遇到了大嘴水獭和不善交际的老獾。水獭与河鼠交谈起来，并提到了不管做什么事都只有五分钟热度的癞蛤蟆，说他一会儿爱帆船，一会儿爱平底船，去年换了大游艇，现在又玩起了赛艇……他俩聊得不亦乐乎！







太阳渐渐西下，河鼠一路悠闲地划船回家。鼴鼠午饭吃得饱饱的，心满意足，有点闲不住了。

“河鼠仁兄，我想划划船！”鼴鼠说。

河鼠微笑着摇了摇头说：“还不行，等你学会了再划吧。划船可不像你看上去那么容易。”



鼹鼠安静了一两分钟，忽然跳起来抓住河鼠的双桨，用力划着。可是桨还没有碰到水面，他一个倒栽葱，趴在了船底。他吓了一大跳，一把抓住船舷。船翻了。水特别凉，鼹鼠在河里挣扎，但一直往下沉。他冒出水面，又是咳嗽，又是吐水，但还是往下沉，简直要绝望了！这时，一只有力的爪子抓住了他的后颈。河鼠将鼹鼠拉上岸，带他回家。回到家，两个人坐在炉火边，河鼠给他讲河上的故事：堤坝、洪水、苍鹭、捉鱼、旅行……



一个晴朗的夏日早晨，河鼠坐在河边哼小曲儿，已经学会了游泳和划船的鼹鼠凑过来。

“河鼠，我想求你帮个忙。你能带我去拜访一下癞蛤蟆先生吗？我听到了太多关于他的故事，实在想结识他。”鼹鼠说。

“当然可以，”好脾气的河鼠跳起来说，“把船拉过来，我们这就上他那儿去。去看他，随时都行。他总是脾气很好，总是高兴见到你，最后还总是舍不得让你走！”

绕过一个河湾，他们来到癞蛤蟆庄园。在河边船库里有很多漂亮的小船，都是癞蛤蟆玩腻了丢弃的。他们上了岸，穿过鲜花盛开的草地，看见癞蛤蟆正在出神地看地图。

“好极了，”癞蛤蟆一见到他们就跳起来大叫道，“这真是太好了！你们早不来晚不来，正好这时来，你不来我也正要派人去接你们呢。我现在很需要你们！”







癞蛤蟆带着河鼠、鼹鼠来到他的马厩。一辆崭新的大篷车出现在眼前。

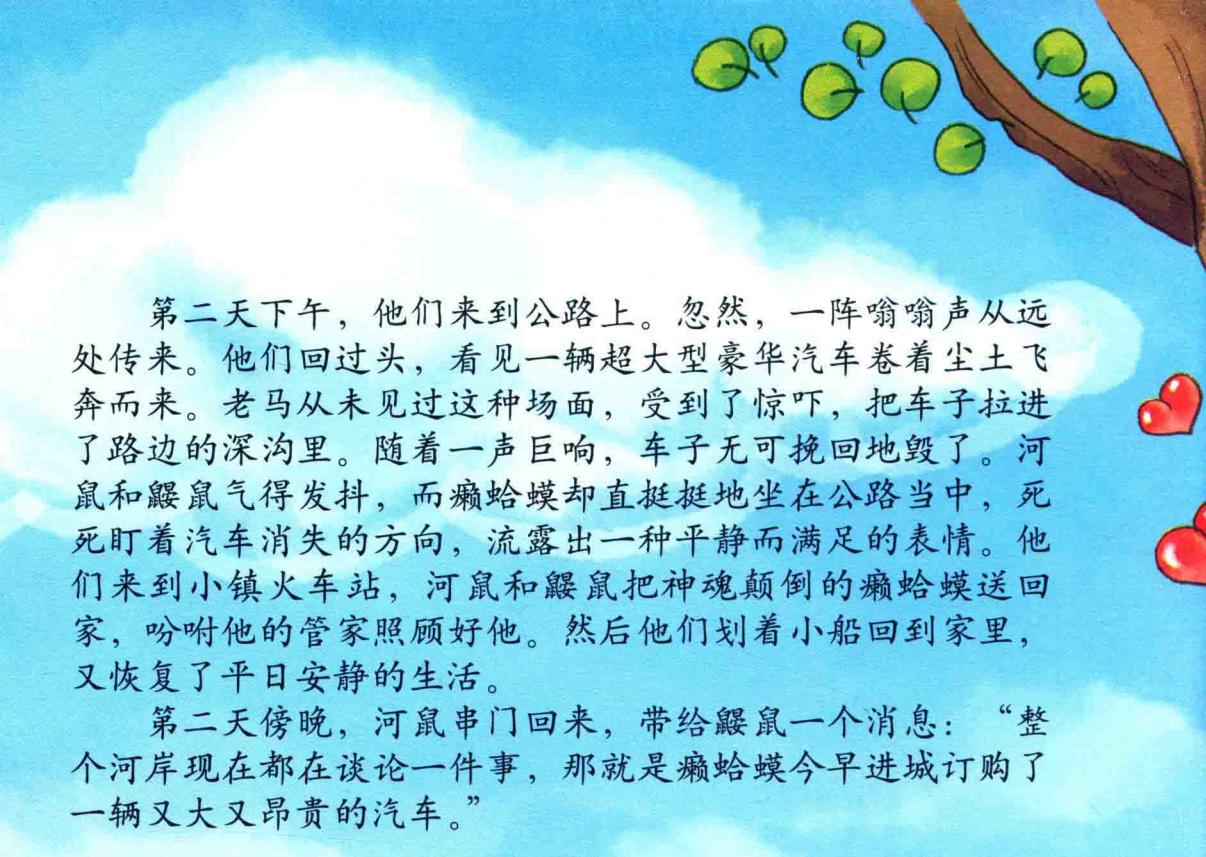
“你们瞧啊，”癞蛤蟆神气地说，“划船已经是孩子玩的无聊游戏了，这辆车才是一个人真正的生活，公路、荒地、丘陵、农村、城市，今天到这里，明天到那里！不停地旅行，景色不断地变化！”

车是他亲自设计的，内部设置也紧凑舒适，吃的、用的一应俱全，癞蛤蟆得意地滔滔不绝。

“我们下午动身，去看看世界。”癞蛤蟆说。

虽然河鼠不想离开河岸到别处生活，但他的好脾气还是让他顺从了癞蛤蟆的建议。而鼹鼠呢，冒险生活对他来说太新鲜、太刺激了！不管怎么说，三个人总算达成一致，决定驾车去旅行。他们捉住牧马场上的那匹老马，充当苦力。

到了晚上，离家已经很远了，他们虽然很累，但很快活。



第二天下午，他们来到公路上。忽然，一阵嗡嗡声从远处传来。他们回过头，看见一辆超大型豪华汽车卷着尘土飞奔而来。老马从未见过这种场面，受到了惊吓，把车子拉进了路边的深沟里。随着一声巨响，车子无可挽回地毁了。河鼠和鼹鼠气得发抖，而癞蛤蟆却直挺挺地坐在公路当中，死死盯着汽车消失的方向，流露出一种平静而满足的表情。他们来到小镇火车站，河鼠和鼹鼠把神魂颠倒的癞蛤蟆送回家，吩咐他的管家照顾好他。然后他们划着小船回到家里，又恢复了平日安静的生活。

第二天傍晚，河鼠串门回来，带给鼹鼠一个消息：“整个河岸现在都在谈论一件事，那就是癞蛤蟆今早进城订购了一辆又大又昂贵的汽车。”

